

Rollen im Mentoring

Information auf Farsi

Sorgeberechtigte/ Familie	<p>... sorgen dafür, dass die Termine zuverlässig zustande kommen. ... unterstützen den Beziehungsaufbau und die gemeinsame Tandemzeit. ... sind ansprechbar bei Fragen des/der Mentor*in ... wenden sich bei Fragen an die Koordinator*innen.</p>
سرپرست/ خانواده	<p>...مراقبت که قرار ملاقاتها حتما انجام گیرد. ...به برقراری و تداوم رابطه تاندم کمک می کنند. ...پاسخگوی سوالات و مسایل منتور هستند. ...در صورت داشتن مشکل و سوال به هماهنگ کننده مراجعه می کنند.</p>
Mentee	<p>... hält vereinbarte Termine ein. ... macht Vorschläge und bringt Ideen für die Freizeitgestaltung ein. ... probiert Neues aus. ... schreibt Einträge in das Projekt-Tagebuch.</p>
منتی	<p>...به وعده و قول عمل کرده و در قرارهای ملاقات حاضر می شود. ...برای سرگرمی و اوقات فراغت پیشنهاد و ایده های جدید می دهد. ...برای آزمایش چیزهای جدید آمادگی دارددر دفترخاطرات پروژه گزارش خود را ثبت می کند.</p>
Mentor*in	<p>... hält vereinbarte Termine ein. ... macht Vorschläge und bringt Ideen für die Freizeitgestaltung ein. ... verwaltet 150 EUR Budget für Aktivitäten ... schreibt Einträge in das Projekt-Tagebuch</p>
الماتور	<p>...به وعده و قول عمل کرده و در قرارهای ملاقات حاضر می شود. ...برای سرگرمی و اوقات فراغت پیشنهاد و ایده های جدید می دهد. ...مدیریت و برنامه ریزی برای ۱۵۰ یورو بودجه فعالیت های تفریحی را به عهده دارد. ...در دفترخاطرات پروژه گزارش خود را ثبت می کند.</p>
kein Abseits!-Team (Koordinator*in)	<p>... organisiert das Kennenlernen. ... betreut die Tandems (Mentee+Mentor*in) in den acht Monaten ... hält Kontakt und ist ansprechbar für alle Beteiligten während der acht Monate. ... organisiert den Abschied oder die Fortführung</p>
تیم کاین ابزایتس! (هماهنگ کنندگان)	<p>...برنامه ریزی و هماهنگی برای آشنایی دو طرف تاندم را بر عهده داردنظارت بر رابطه تاندم(منتی + منتور) به مدت هشت ماه را ادامه می دهد. ... وظیفه برقراری و ادامه رابطه را به عهده دارد و مسئول و پاسخگو برای همه شرکت کنندگان در پروژه در طول هشت ماه است. ...هماهنگی برای اتمام یا تمدید تاندم را به عهده دارد .</p>

Mehr Informationen zum Verein:

www.kein-abseits.de  [@facebook.com/keinAbseits](https://facebook.com/keinAbseits)  instagram.com/kein_abseits



Wirkung für die Kinder

Information auf Farsi

Ihr Kind	... entwickelt und vertieft Fähigkeiten und Interessen. ... erhält neue Ideen zur Freizeitgestaltung. ... wird selbständiger und unabhängiger. ... fühlt sich ausgeglichener und zufriedener. 30% der Kinder, die am Programm teilnehmen, berichten, dass sich auch ihre Schulleistungen verbessert hätten.
فرزند شما	...علاقمندی ها و توانایی هایش را رشد و پرورش می دهد. ...ایده های جدید برای فعالیت های اوقات فراغت دریافت می کند. ...خودکفتر و مستقل تر می شود. ...احساس تعادل و رضایت می کند. ۳۰٪ از کودکان شرکت کننده در این پروژه اعلام کرده اند که در انجام تکالیف مدرسه و امور تحصیلی پیشرفت داشته اند.

Mehr Informationen zum Verein:

www.kein-abseits.de  facebook.com/keinAbseit  instagram.com/kein_abseits